



OverEie



Menighetsblad for Salangen og Lavangen

04/2025



Biskopens andakt på norsk og samisk, side 4-5

Spleis nytt kjøkken - status, side 6

Ny biskop, side 7

Juleevangeliet, side 8

Julens program i kirkene, side 9

Juletradisjoner før og nå, side 10

Behov for Lavangsværing | Min salme, side 11



<https://spleis.no/kjokken>

ANSATTE LAVANGEN
– kontor i servicebygget på
Tennevoll

Prest under utdanning:
Trond Oscar Losvik
mob 908 72 419
E-post: to342@kirken.no
Kirkeverge: Tonje Østvik
mob 922 39 786
E-post to368@kirken.no
Kontortid: tirsdag kl 9-15
Organist:
Arne Kristian Torbergsen
mob 907 66 420
Kirketjener:
Nina H. A. Overgård
mob 905 20 612
e-post: no296@kirken.no
Lavangen menighetsråd,
Leder: Svein Arvid Fagerli
tlf 414 74 514

ANSATTE SALANGEN
– kontor i underetasjen i kirka

Sokneprest: Grete Glemmestad
mob 936 28 783
E-post: gg548@kirken.no
Kontortid: tirsdag – fredag
kl 9 – 14, kontortid utgår ved
begravelse
Kirkeverge: Tonje Østvik
tlf 928 22 218
E-post: to368@kirken.no
Kontortid: onsdag – fredag kl
9-15
Gravlundsarbeider/kirkevakt-
mester: Arne Martin Dahl og
Robin Hauglid
mob 909 70 272
E-post: ad896@kirken.no
Menighetsarbeider: Ann-
Vigdis Storvoll
E-post: as377@kirken.no
Organister: Hans Erik Børve
og Tor Magnus Østvik
Kirketjener: Jonas Østvik
Salangen menighetsråd, Leder:
Andreas Bay
mob 474 18 385

FELLES MENIGHETSBLAD FOR
LAVANGEN OG SALANGEN

REDAKSJON:
Trond Oscar Losvik, Tonje Østvik,
Andreas Bay, John Kenneth Overgård og
Grete Glemmestad.

DESIGN OG LAYOUT:
Tor Magnus Østvik
FORSIDE:
Foto: Tor Magnus Østvik

LEDEREN I LAVANGEN MENIGHETSRÅD HAR ORDET

Kjære lesere,

Da er det min tur til å skrive noen ord. Høsten har kommet med stormskritt, dette har vært en veldig fin høst med stor værvariasjon. Vi har hatt dager med knallsol, regnværsdager og til og med noen få dager med snø. Men nå lurer nok snøen rundt hjørnet, og når dette skrives meldes det om snø og vinter. Mørketiden har for alvor satt inn, og dagene føles både mørkere og lengre ut. Da blir det nok bedre med den hvite snøen, julelysene som snart kommer opp og julen som kommer med raske skritt.

I dag har jeg en utfordring til lesere av bladet i Lavangen; Redaksjonen for Menighetsbladet trenger flere personer fra Lavangen til å bidra. Pr. dags dato er det kun Tonje Østvik og Trond Losvik som er i komitéen for Lavangen menighet. Jeg som leder i menighetsrådet har dessverre ikke mer kapasitet for vervet, og vi trenger derfor hjelp av dere.

Om vi ikke får flere inn i komitéen må vi dessverre avslutte samarbeidet med Salangen, og bladet fra vår side blir lagt ned. Dette er jo noe ingen ønsker, så derfor trenger vi flere skribenter og bidragsgivere i komiteen. Føler du deg truffet og ønsker å bidra? Ta kontakt med Redaksjonskomitéen eller meg!

Med gode Julehilsen fra

Svein Arvid Fagerli

Innhold Salmen 04/2025:

Side 2	Leder	Side 9	Julen i kirka
Side 3	Trosopplæring	Side 10	Juletradisjoner før og nå
Side 4	Andakt norsk	Side 11	Trenger folk Min salme
Side 5	Andakt samisk	Side 12-13	Annonser
Side 6	Spleis nytt kjøkken - status	Side 14	Døpte, vigde, jordfestede
Side 7	Ny biskop i Nord Hålogaland	Side 15	Kirkens Nødhjelp
Side 8	Juleevangeliet	Side 16	Gudstjenesteliste

UTGIVER:
Lavangen menighetsråd og Salangen
menighetsråd

E-POST:
overeie@outlook.com

TRYKK:
ETN Grafisk

ABONNEMENT:
Frivillig kontingent for husstander i

Lavangen og Salangen kr 150,-
Fast kontingent for utenbygds
abonnement kr 200,-

TAKKEANNONSE:
En spaltens annonse på inntil fem linjer kr
250,- Utover fem linjer kr 25,- pr linje i
tillegg

BANKGIRO: VIPPS:
4776 11 78241 #139377

Trosopplæring i Lavangen

Den 5. oktober var det
presentasjonsgudstjeneste
for konfirmantene i
Lavangen kirke.



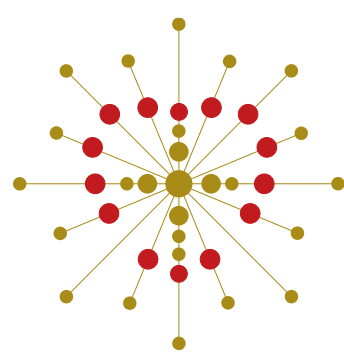
Foto: Hans Erik Børve

Den 16. november er det familiegudstjeneste
med utdeling av 4- og 6-årsbøker i Lavangen
kirke kl.11. Det blir lest tekster fra bøkene
og det blir sang med bevegelse til. Etter
gudstjenesten blir det kirkekaffe.

Den 29. og 30. november inviteres
11-åringene fra Lavangen til å delta på
Lysvåken sammen med 11-åringene fra
Sangen i Salangen kirke. Vi samler
11-åringene i lag for at de skal bli kjent med
hverandre, utforske kirken, lære om advent
og samt overnatte i kirken. Vi møtes lørdag
ettermiddag og avslutter med gudstjeneste
på søndag.

Med dette ønskes alle en riktig God Jul 🎄
Ta vare på hverandre ❤️

Hilsen Nina 😊



STØRST AV ALT

TROSOPPLÆRING I DEN NORSKE KIRKE

kom ei stund før gudstjenesten, der vi øvde
på sanger og å gå i prosesjon. Barna var aktivt



Vi hadde babysang, alle
mandagene i september. Det
var ikke mange med denne
gangen, men trivelig med de
som møtte.



finne de forsvunne kirkeskattene. Vi spiste frukt og pølse.
Vi hadde en lek om det å bruke sansene. Det ble laget video
som ble vist under gudstjenesten mens tårnagentsangen ble
spilt. Barna var aktivt med
på gudstjenesten.
Etterpå var de fleste med
på kirkekaffen og basar, der
alt gikk til tv aksjonen som
gikk samme dag. En hektisk
og spennende dag for 9-
åringene.

Da vil jeg ønske dere alle ei
riktig God Jul 😊

Hilsen Ann Vigdis.

Trosopplæring i Salangen

Vi hadde
invitert 4-
åringene
til kirken i
september. De



med i gudstjenesten.
Vi hadde et stort tegneark på
gulvet, som barna fikk tegne på
under gudstjenesten. Det ble delt ut
4-årsbok og deretter var de med på
kirkekaffen. En koselig formiddag
ilag 😊



Alle foto: Ann Vigdis Storvoll

Ære være Gud i det laveste!

I denne advents- og juletida er det mye som gir grunn til fortvilelse. Bildene vi har sett fra Gaza de siste årene og krigen i Ukraina er fryktelige. I skrivende stund håper vi på fred på Gaza, men det er ytterst skjørt. Utviklingen i USA er foruroligende. Klimakrisen øker. Flere enn før er på flukt. Høye priser, ikke minst på bolig og mat, skaper bekymringer for mange her hjemme. Det er som menneskeheten har tatt to steg tilbake de siste årene.

Derfor er det mer enn før verdt å lete etter det som gir håp, noe varig, noe viktig, å finne fram til det som gir lys.

Jeg tror en nøkkel finnes i julas budskap. Gud kommer ned i vår verden, Gud er til stede hos oss, Gud gjør seg sårbar, blir et barn og fødes der vi mennesker bor.

Den gangen i en stall, ved ei krybbe, for det var ikke plass for dem. Keiseren forlangte at alle skulle innskrives i manntall, få talt opp folket for å skattlegge og holde oversikt. Han var som diktatorer flest og brød seg ikke om noen var fattige eller gravide. Her, i denne tiden, på dette stedet, det som i dag er Vestbredden i Palestina, blir Guds

sønn født. Og like etter sendes den lille familien på flukt – til Egypt. For kong Herodes er mistenksom og vil drepe alle guttebarn i området.

Juleevangeliet forteller oss en dyp sannhet: Gud er til stede i vår verden, ikke minst i det lave, der det er tårer. Og det er dette som gjør juleevangeliet til et lys. Det feier ikke urettferdighet, vansker, problemer eller sorg under teppet, det er dypt realistisk på hvordan det står til på jorden, blant oss mennesker. Men i dette – på denne sårbare og urolige jorda, finnes Gud, finnes en større kraft enn vår, som vil være sammen med oss, som vil gå ved vår side, som er hos oss, som er kjærlighet og som peker ut over tiden.

Det er lyset fra juleevangeliet. Fra det sårbare, fra det laveste stiger Gud fram og forteller at vi hører til, og ber oss om å elske vår neste. Men da må hjertes mjuknes, hjerter må åpnes.

I slutten av juleevangeliet står det at «Maria tok vare på alt som var sagt, og grunnet på det i sitt hjerte». Hun åpnet sitt hjerte.

Det er mitt budskap til dere og til

meg selv denne jula:

Åpne ditt hjerte
Åpne deg for andre mennesker
Åpne deg for den som lider
Åpne deg for deg selv
Åpne deg for naturen, for dyrene og alt som lever
Åpne deg for underne i din hverdag, de gode tingene
Åpne deg for de du står nær
Åpne deg for det hellige, for Gud
Åpne deg for mysteriet

Ikke alltid og ikke hele tiden. Men åpne deg

La hjertet ditt mjukne. Gud er til stede i denne verden. Ta budskapet inn, ta Gud inn. Ta verden inn. I hjertet.

Om du ikke klarer å åpne ditt hjerte, for det er ikke alltid vi klarer det, så husk at det store hjertet, Guds hjerte, er åpnet for deg, for ditt liv, din sorg, din glede og dine nederlag. Uansett. For vi tror at Gud er til stede, i våre liv, i verdens liv. Også i det laveste. Ære være Gud i det laveste!

Stig Lægdene
biskop i Nord-Hålogaland

Gudni lehkos Ipmilii vuollegasas!

Dáid adveanta- ja juovlaáiggiin lea ollu mii sáhhtá headástuhttit. Govat, maid manimus jagiin leat oaidnán sihke Gazas ja Ukrainas, leat issorasat. Áiddo dál doaivut ráfi Gazai, muhto dat lea maid hui rášši. Ovdaneapmi USAs fuolástuhtá. Dálkkádatroassu laská. Eambosat báhtarit. Alla hattit, erenoamážit viesso- ja borramušhattit fuolastuhttet mángasiid dáppe min riikkas. Lea dego olmmošsohkagoddi lea lávken guokte lávkki manos dain manimus jagiin.

Danin lea, vel eambbo go ovdal, veara ohat dan mii buktá doaivvu, juoga bistevaš, juoga dehálaš, gávdnat dan, mii addá čuovgasas. Mun jáhkán ahte čovdosa gávnnat Juovllaid Sánis. Ipmil boahhtá vuoláš min máilbmái, Ipmil lea dáppe min luhtte, Ipmil dahká iežas ráššin, šaddá mánážin ja riegada doppe gos mii olbmot ássat.

Dalle stálljas, kruppás, go sutnuide ii lean idjasadji. Keaisár gáibidii ahte buohkat galge čálihuuvot olmmošlohkui, oazžut olmmošlogu vai sáhhtá vearu bearat ja fidnet bajilgova. Son lei dego eanáš diktáhtorat iige beroštan jos muhtin lei geafi dahje áhpeheapmi. Das, dan áiggis ja báikkis, doppe gos dál lea Palestina Oarjegáddi, riegada Ipmila bárdni. Ja dasto mannelis,

vuolggahuvvo dat unna bearaš báhtarussii – Egyptii. Go gonagas Herodes balaha ja áigu sorbmēt buot guovllu gándamánážiid.

Juovlaevangelium muitala midjiide čiekŋalis duohtavuoda: Ipmil lea dáppe min máilmmis, eandalit vuollegas diliin, doppe gos leat gatnjalat. Ja dat dahká ge juovlaevangeliuma čuovgasin. Ii dat čiega vuoigatmeahttunvuodaid, váttisvuodaid, vuostegiedageavvamiid dahje morrašiid, das gal gávdno čiekŋalis duohtavuohta máilmmi dilis, olbmuid gaskavuodain. Muhto dás – dán rašes ráfehis máilmmis gávdno Ipmil, gávdno stuorát fápmu go mii, guhte háliida bissut ovttas minguin, ja vádjolit min guora, gii lea min luhtte, gii lea ráhkisvuohta ja čujuha áiggis viidát ovddosguvlui.

Dat lea juovlaevangeliuma čuovgadas. Rašesvuodas, vuolimuččas, Ipmil badjána ja muitala ahte mii maid gullat mielde, ja gohčču min ráhkistit lagamuččamet.

Muhto dalle ferte váibmu litnat, váibmu galgá rabastuvvot.

Juovlaevangeliuma loahpas čuožžu ahte Márjá vurkkodii buot mii celkojuvvui ja guorahalai dan váimmustis. Son rabai váimmus.

Dáid juovllaid lea dát mu sátni didjiide ja munnje alccesan:

Raba váimmut
Raba iežat earáide
Raba iežat sutnje gii gillá
Raba iežat dutnje alccesat
Raba iežat lundui, elliide ja buot dasa mii eallá
Raba iežat árgabeaivvi ipmašiidda, daid buori áššiide
Raba iežat lagaš olbmuide
Raba iežat bassivuhtii, Ipmilii
Raba iežat čiegusvuodaide
Ii fal álelassii ja olles áiggi. Muhto raba iežat.

Divtte váimmu litnat. Ipmil lea dáppe dán máilmmis, Váldde sáni vuostái, čáhkke saji Ipmilii. Váldde máilmmi vuostái. Váibmui.

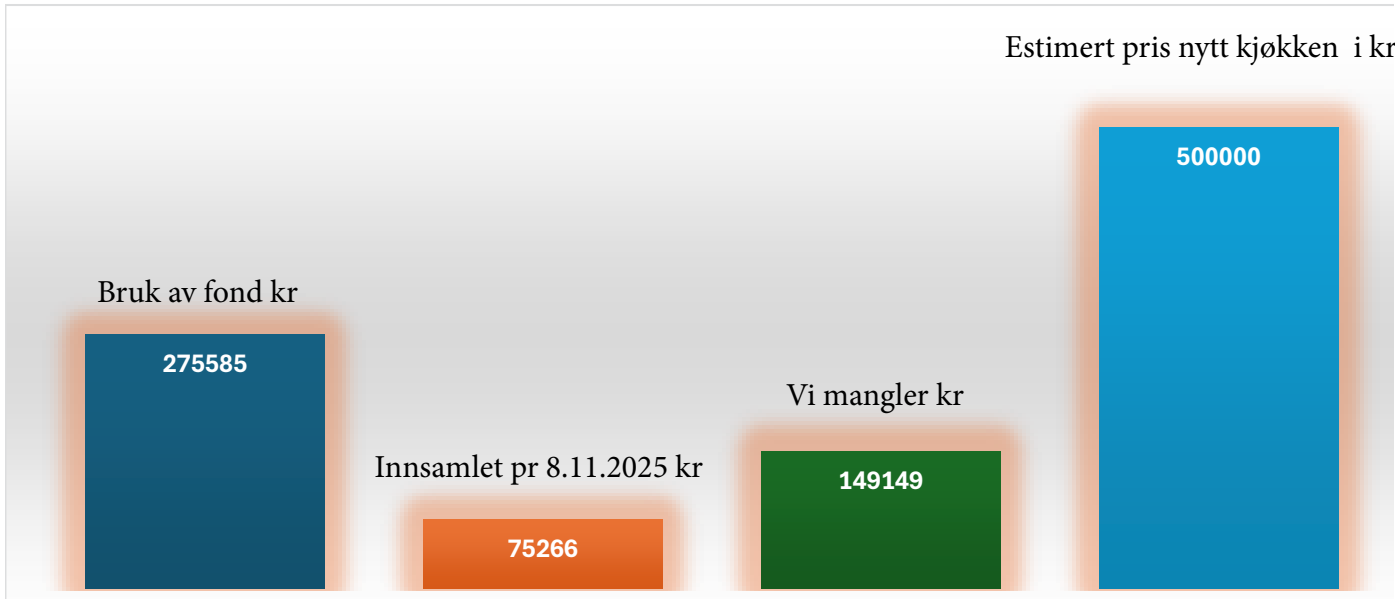
Jos it nagot rahpat váimmut, go eat mii álo dan nagot, de muitte ahte dat stuorra váibmu, Ipmila váibmu, lea dutnje rahppojuvvon, du eallimii, du morraši, du illui ja du vuoittahallamiidda. Beroškeahhtá. Go mii oskut ahte Ipmil lea dás, min eallimiin, máilmmi eallimis. Maiddái vuolimuččas.

Gudni lehkos Ipmilii vuollegasas!

Stig Lægdene
Davvi-Hålogalándda bismá

Spleis til nytt kjøkken

Tekst: Andreas Bay
Tabell/illustrasjon: Tor Magnus Østvik



Nytt nummer av menighetsbladet betyr ny oversikt over innsamlinga til det nye kjøkkenet.

Menighetsrådet har en gledelig nyhet å komme med. De har vedtatt å omdisponere fondsmidler til kjøkkenprosjektet. Totalt utgjør disse fondene kr 275 585,-. Det betyr at innsamlingsmålet til Spleisen kan reduseres fra kr 500 000,- til kr 224 415,-.

Spleisen lever videre, og summen er nå oppe i 52420 kroner, gitt av 104 ulike givere. I tillegg kommer inntektene fra Haugtussa-konserten som var i kirka 20. oktober.

Her kom det inn rett over 13000 på billettsalg og kafe. Når vi legger til kollektgaven på litt over 9000 fra tidligere i høst kommer vi noen få kronestykker over 75000 kroner, altså ganske nøyaktig en tredel av beløpet vi er på vei mot.

Det er rett og slett imponerende, og styrker troen på at vi skal komme i mål med innsamlinga før dagens kjøkken går fra å være gammelt til å bli antikvarisk!

SPLEIS
fra SpareBank 1

Støtt spleisen

Nytt kjøkken i Salangen Kirke



Gå til spleis.no/kjokken

Ny biskop i Nord-Hålogaland

Tekst: Andreas Bay
Foto: Den norske kirke

Stig Lægdene er den nye biskopen i vårt bispedømme, han blei presentert i Tromsø domkirke den 19. september, og skal vigles i den nye stillinga i samme kirke 7. desember. Valget på ny biskop er en lang prosess, og arbeidet med å finne en etterfølger til Olav Øygard blei påbegynt allerede våren 2025.

Arbeidet starter med at det blir levert forslag på navn, dette arbeidet er det bispedømmerådet som gjør. Interessant nok så var ikke Stig Lægdene på den opprinnelige nominasjonslista, navnet hans kom inn som benkeforslag fra Tromsø sokn. Navnene blir delt med alle menighetsrådene i bispedømmet og rådene sender fra seg et forslag. Dette sikrer en lokal forankring av arbeidet. Så går det videre til nominasjon før den endelige avstemningen gjøres på sentralt nivå, i kirkerådet. Det var et enstemmig råd som stemte fram vår nye biskop. Han sier selv at han «ønsker å åpne dørene. Jeg ønsker bred, åpen og mangfoldig

folkekirke. Det er et mål for meg som biskop å skape rom slik at flere mennesker kan si: «Dette er min kirke. Her kan jeg høre til med mitt liv».»

Lægdene har tidligere vært rektor ved Kirkelig utdanningssenter nord og daglig leder i Kirkens bymisjon i Tromsø. Omsorgen og solidariteten har vært et viktig perspektiv i hans tidligere yrkesutøvelse:

– Jesus stilte seg konsekvent sammen med de som har det det vanskelig. Jeg vil arbeide for at kirka stiller seg der; sammen med de som lider, er fattige, flyktninger, sørgende, utstøtte og undertrykte. Det er startpunktet for en kirke som vil følge etter Jesus.

Bildet under: Tromsø domkirke, under presentasjonen av den nye biskopen, fra venstre preses Olav Fykse Tveit, leder i Nord Hålogaland bispedømmeråd Marta Kristine Ims, ny biskop Stig Lægdene, leder i kirkerådet Harald Hegstad og sokneprest i Tromsø domkirke May Line Angell.



Stig Lægdene, nyvalgt biskop i Nord Hålogaland bispedømme.

Kort avstand mellom grasrot og toppnivå er viktig i alle organisasjoner, også i kirka. Vi gratulerer Stig Lægdene med vervet som ny biskop og gleder oss til å bli bedre kjent med ham, og vi håper at det ikke tar mange år før vi får besøk i våre lokale menigheter.



Juleevangeliet

Lukas, kap 2

Jesus blir født

2 Det skjedde i de dager at det gikk ut befaling fra keiser

Augustus om at hele verden skulle innskrives i manntall. **2** Denne første innskrivningen ble holdt mens Kvirinius var landshøvding i Syria. **3** Og alle dro av sted for å la seg innskrive, hver til sin by.

4 Josef dro da fra byen Nasaret i Galilea opp til Judea, til Davids by Betlehem, siden han var av Davids hus og ætt, **5** for å la seg innskrive sammen med Maria, som var lovet bort til ham, og som ventet barn. **6** Og mens de var der, kom tiden da hun skulle føde, **7** og hun fødte sin sønn, den førstefødte. Hun svøpte ham og la ham i en krybbe, for det var ikke husrom for dem.

8 Det var noen gjeterer der i nærheten som var ute på marken og holdt nattevakt over flokken sin. **9** Med ett sto en Herrens engel foran dem, og Herrens herlighet lyste om dem. De ble overveldet av redsel. **10** Men engelen sa til dem: «Frykt ikke! Se, jeg forkynner dere en stor glede, en glede for hele folket: **11** I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Messias, Herren. **12** Og dette skal dere ha til tegn: Dere skal finne et barn som er svøpt og ligger i en krybbe.» **13** Med ett var engelen omgitt av en himmelsk hærskare, som lovpriste Gud og sang:

14 «Ære være Gud i det høyeste,
og fred på jorden
blant mennesker Gud har glede i!»

Jula i kirka

LAVANGEN

Søndag 7. desember	kl 18.00	Akustisk julekonsert med Kjølengkoret, Makalaus og Vårkvad
Søndag 14. desember	kl 18.00	Lysmesse
Søndag 24. desember	kl 16.00	Julegudstjeneste
Mandag 25. desember	kl 12.00	Høytidsgudstjeneste

SALANGEN

Fredag 5. desember	kl 19.00	Akustisk julekonsert med Kjølengkoret, Makalaus og Vårkvad
Søndag 7. desember	kl 18.00	Lysmesse
Torsdag 11. desember	kl 19.00	Julegløgg med Baluba
Søndag 14. desember	kl 18.00	Julekonsert med Kvæfjord Mannskor
Søndag 20. desember	kl 18.00	Strålende Jul med Haldor Læg Reid, Lisa Stokke og Magnus Wærness
Søndag 24. desember	kl 14.00	Julegudstjeneste i Elvenes kapell
Søndag 24. desember	kl 16.00	Julegudstjeneste
Mandag 25. desember	kl 12.00	Høytidsgudstjeneste
Søndag 28. desember	kl 16.00	Juletefest (husk pakke til ungene)



Illustrasjon: https://cdn.pixabay.com/photo/2019/11/20/00/15/christmas-4638869_1280.png

JULETRADISJONER FØR OG NÅ

Tekst: Grete Glemmestad

I vår julefeiring er det mange tradisjoner f.eks. hva vi spiser på julaften, juletrepynt, kirkebesøk og samvær med venner. Men i årenes løp er det også mye som har endret seg.

Juleevangeliet jeg hørte som barn har samme innhold som juleevangeliet som blir lest i kirka på julaften. Juletradisjoner før og nå vil sette lys på hva som har endret seg og hva som er viktig for de unge i dag. Jeg har spurt noen eldre på en onsdagskafe på Safa og noen ungdommer i Salsing.

Britta-Karin forteller at det



Britta-Karin forteller om sin jul.
Foto: Grete Glemmestad

var risengrynsgraut på dagen på julaften. De spiste ingen kjøttmiddag den dagen. Før jul var det mye kakebaking som ungene fikk være med på. Julegavene var hjemmelagde, og de fikk bare nyttige ting til jul. Det var ikke tradisjon å gå julebukk, men noen

av guttene gjorde det. Julia var sosial, og de gikk gjerne på besøk og fikk besøk både av naboer og familie. Det var juletefest 13. dag jul med mye juletrengang. Da fikk hun ta på seg de fine klærne, hun hadde fått i julegave.

Ann Harriet forteller at de hadde



Ann Harriet forteller om sin jul.
Foto: Grete Glemmestad

mye besøk og mye god mat i jula med pinnekjøtt på julekvelden og mye kaker. All maten var lagd fra bunnen av. Hun fikk nyttige klær til jul. Av julepynt husker hun at de hadde ei stjerne laget av papir. Juletreet ble pyntet på lille julaften etter at ungene hadde lagt seg. Det var stor stas for dem å se juletreet pyntet på julekvelden.

Britta-Karin og Ann Harriet er enige om at de hadde en god barndom, og at det var hyggelig med julefeiring da de var små, kanskje bedre enn barn har det i dag.

Når jeg forteller fra mine juleminner, nikker de til at det var viktig å høre kirkeklokkene ringe jula inn enten de hørte det på radioen eller ute på trappa. 1. juledag var for dem som for meg en rolig dag da vi ikke fikk gå noen steder.

Flere av ungdommene i Salsing forteller om hvordan de feirer jul. Det kan variere fra familie til familie, men flere forteller at de er mye sammen med familie, også familie som de ellers har lite kontakt med. De forteller at de gleder seg til julegavene.

For noen hører det med å gå i kirka på julekvelden, andre forteller at de er på kirkegården og tenner lys. Noen jenter forteller at de er med og pynter juletreet lille julaften og er også med på å bake før jul og lager pepperkakehus. Både pinnekjøtt og ribbe nevnes som julemiddag.

Juletradisjoner blir ofte overlevert fra den ene generasjonen til den andre. Den største forskjellen fra tidligere og i dag er at vi har fått bedre økonomi og bruker mer penger på julegaver og mat.

VI TRENGER EN LAVANGSVÆRING!

Redaksjonen for menighetsbladet er sammensatt av ansatte og frivillige krefter.

Begge sogneprestene er med, kirkevergen er sekretær, og Tor Magnus Østvik gjør arbeidet med layout.

Det har tidligere vært to frivillige medarbeidere fra hver menighet i redaksjonen. Den siste tiden har det vært kun én fra Lavangen, og nå er det ingen. Det medfører at det er de frivillige i Salangen som trekker lasset for begge menighetene, og at det blir lite innhold fra Lavangen.

Slik kan vi ikke ha det i et felles menighetsblad.

Dersom vi ikke får inn noen fra Lavangen i redaksjonen vil det ende med at vi i Lavangen ikke lenger har noe menighetsblad. Vi trenger altså en, eller aller helst to, lavangsværing i redaksjonen.

Det å sitte i redaksjonen for menighetsbladet innebærer ikke så veldig mye arbeid. Jobben er først og fremst å bestemme innholdet i bladet, og komme med ideer til hvilke saker det skal skrives om. Man må også regne med å bidra med noe tekst og/eller

bilder til bladet. Det er fire redaksjonsmøter i året.

Møtene er på ettermiddagstid, omtrent annen hver gang i Salangen og Lavangen.

Derfor vil jeg oppfordre alle lavangsværing som har lyst til å beholde menighetsbladet slik det er i dag til å vurdere om de kan være med og bidra.

La oss vise at vi i Lavangen kan stille opp når det trengs, for det vet jeg jo at vi kan!

Vennlig (men også litt streng) hilsen fra sognepresten i Lavangen.

MIN SALME | MU SÁLBMA Ein fin liten blome

Tekst: Arne Kristian Torbergsen

Ein fin liten blome er skrevet av en svensk Frelsesarme - offiser, Johan A Blomberg i 1890. Oversatt til norsk av Anders Hovden i 1927. Bjørn Eidsvåg laget melodien til denne teksten i 1969, og salmen ble « tatt opp » i vår nåværende salmebok i 2013.

Sangen handler om en blomst som er liten og usynlig, men føler seg trygg og elsket av Gud. Melodien er, med fine harmoniske vendinger, lett sangbar og føyer seg inn i rekken av salmer jeg har et nært forhold til.

Sandstrand 5. november 2025
Arne Kristian Torbergsen

492

T Johan Alfred Blomberg 1889
O Anders Hovden 1927
M Bjørn Eidsvåg 1969

Ein fin li - ten blo - me i sko - gen eg ser, i gran - sko - gen di - ger og dryg,
Gm C F Bb Dm Dm/F Gm/E A Dm
og vent mel - lom mo - se og lyng han seg ter. Han står der så li - ten og blyg.

Copyright M © Quint AS

2 Sei, ottast du ikkje i skogen stå goymd der skuggane tyngja deg må?
Å nei, for av Herren eg aldri vert gloymd, til ringaste blom vil han sjå.

3 Men ynskjer du ikkje i prydhagen stå, der folk kunne skoda på deg?
Å nei, eg trivst best mellom ringe og små, eg føddest til skogblome, eg.

4 Ein dag vil den stormande vinter deg nå, då vert det vel dødsdagen din.
Då kviler eg lunt og har snøåpa på, til vårsola kysser mitt kinn.

5 Eit bod frå min Herre du blome meg ber: Om einsleg eg vert på min veg,
så veit eg at Herren vil vera meg nær, Gud Fader, han vernar og meg.

6 Om enn eg er liten, har Herren meg kjær, med honom eg kjenner meg sæl.
Kvar morgon meg bøna til himmelen ber, med bøna eg sovnar kvar kveld.

7 Ein kledning eg fekk av min Frelsesarm kjær, i blodet hans reinsa den er.
Den høver for himlen, der gullgater er, den høver for vandrainga her.

8 Som blomen om vinteren visnar eg av, men gled meg, for då står eg brud.
Lat lekamen kvila med fred i si grav, mi sjel, ho er heime hos Gud!

9 Ja, glad skal eg vakna hos Jesus eingong i morgonen æveleg klår,
og blanda med heilage englar min song i himlen, dit døden ei når!

Hvilken fisk er rød og fin,
full av omega-3 og d-vitamin?
Selvfølgelig LAKSEN, med flerumettet fett.
Alt dette gjør kroppen din glad, rett og slett.



Salaks

9350 Sjøvegan, Telefon: 77 17 43 33

MAXI PYR TEAM

VI TILLBYR FESTFYRVERKERIER TIL SPEIELLE ANLEDNINGER.
FESTIVALER, JUBILEUM, BURS DAGER,
BRYLLUP, STØRRE FEIRINGER OSV..

KONTAKT OSS:
Morten: 91765431
Jens-V: 95819714
Tone: 90511156

VI TAR OPPDRAG I HELE NORD-NORGE
GARANTERT EN SPEKTAKULÆR FEIRING :)



Loabaga Suohkan Lavangen kommune

Nesveien 7
9357 Tennevoll
Telefon 77 17 65 00/922 11 415
e-post: post@lavangen.kommune.no
Konto: 1503.38.86982



Salangen kommune

-sprenger grenser

www.salangen.kommune.no



Sport 1 Sjøvegan

Strandveien 4, 9350 Sjøvegan
Telefon: 77 17 49 00



ALTERNATIV ASSISTANSE

Mob: 481 47 828
www.alternativassistanse.no



JENSSEN MASKIN AS

9350 SJØVEGAN - MOB: 91361196
www.jmjenssenmaskin.no

Rørlegger Per Woll

Vann/varme
Alt innen VVS

Sjøvegan tlf 95192597

Maxi - Miljø

Maxi - Miljø A/S. Postbok 190, 9350 Sjøvegan

Tlf. 77 17 15 10, fax 77 17 13 44



VI RKE
GRAVFERD



Anitas

blomster og begravellesbyrå AS

Blomster butikk 77 17 14 55 • Vakt telefon 95 85 39 20

Løkse Maskin AS

Graving eller Transport? Ta kontakt med oss.
Vi leverer i tillegg: grus, sand, pukk, matjord, m.m.
Alt av VA-anlegg - Vi tiner også vannrør.

Du finner Stig Løkse på tlf 90 89 17 88 eller
John - Arne Løkse på tlf 95 06 95 63



SJØVEGAN MASKIN & TRANSPORT A/S

9350 Sjøvegan
Telefon: 77 17 14 33 - Telefax: 7717 17 53
Foretaksregisteret No 937 987 124 Mva




APOTEK 1

Vår kunnskap - din trygghet

Apotek 1 Sjøveien

Strandveien 7, 9350 Sjøvegan
Tlf 77 17 25 00
Faks 77 17 25 01



Z INTERIØR SAMMEN

STRANDSENTERET, 9350 SJØVEGAN TELEFON: 77 17 11 22
MØBLER, LYS, SENGETØY, GARDINER MM
E-POST: POST@ZINTERIOR.NO www.zinterior.no



Caravanoppstilling
Utleie av rom og hytter
Fiske i Salangselva og løksebotn-vassdraget
Sommeråpen kafé
Telefon: 77 17 18 88/ 90 77 39 87

Coop Extra Sjøvegan

Tlf. 77 17 11 03



EXTRA LAVE PRISER

Åpningstider: Mandag - Lørdag Kl. 7 - 23

KARISALONGEN

Jeg klipper og greier !

Ring meg på mob 911 83 390



Salong LILLENG AS

mob: 918 20 394

ASTAFJORD BYGDEBOK EN REISE I HISTORIEN GJENNOM 1000 ÅR

Astafjord bygdebok, Historie 1 og Historie 2
- Vår historie er en flott gave

Selges av Lavangen kommune tlf 77 17 65 00



Lapphaugen TURISTSTASJON

Camping
Cafe med middagssalg
Catering til alle anledninger

77 17 71 27
postmaster@lapphaugen.no



LAVANGEN ELEKTRO AS

Tlf: 913 60 509



BYE BERG ELEKTRO

www.byebergelektro.no mail: post@byebergelektro.no



elektrikerkjeden
norgeseliten

Menighetsbladet

LEVERES TIL DEG AV



www.amestro.no
771 76 900
post@amestro.no

Vi skaper suksess -
- talent for talent.

Amestro beriker lokalsamfunnet
gjennom meningsfulle og
inkluderende arbeidsplasser
for alle, der mangfold er
vår styrke.



AKTIV IT



INFRASTRUCTURE
SECURITY



Telefon: 458 60 810 | E-post: firmapost@aktiv-it.no
Adresse: Sjøveien 512, 9350 Sjøvegan
www.aktiv-it.no



BYGGtorget

SJØVEGAN BYGGEVARE AS

Vil du annonsere hos oss?

Menighetsbladet har ledig plass for annonser. Du og din bedrift kan være med å støtte det frivillige arbeidet som gjøres for å gi dere dette bladet. Samtidig vil dere blir synlig for bladets lesere.



Livets gang | Eallin bálgá



Døpte

Lavangen kirke:

Ingen

Salangen kirke:

14.09.25 Runa Birgitte Øverås

Elvenes kapell:

05.10.25 Emrik Morstøl Bakkehaug

Vi vil takke SABE og hjemmesykepleien for fantastisk pleie og omsorg for vår kjære Laila Tunheim. Tusen takk til alle som viste omsorg i forbindelse med min kone, vår mamma, svigermor, mormor, farmor og oldemor sin bortgang og begravelse. Kjell Tunheim med familie

Hjertelig takk til hjemmesykepleien, SABE, naboer, og for all vennlig deltakelse ved Alfhild (Hilde) Mong Åsbakk sin bortgang og begravelse. Familien



Gravlagte

Lavangen kirke:

24.09.25 Hartvig Evald Andersen, f. 1942
09.10.25 Karin Dorte Nygård, f. 1937

Salangen kirke:

26.09.25 Roald Lilund, f. 1935
26.09.25 Birger Nikolai Johansen, f. 1951
15.10.25 Helen Jakobsen, f. 1976
17.10.25 Hanna Jørund Johansen, f. 1949
22.10.25 Valentina Chepel, f. 1942
24.10.25 Ole Johan Larsen, f. 1947
07.11.25 Ketil-Magne Løvhaug, f. 1967

Elvenes kapell:

Ingen

OverEie gratulerer brudeparet:



Trond Oscar Losvik og Inger Lise Damli Lohne.
Foto: Tor Magnus Østvik

Menighetsbladet takker alle som har betalt frivillig kontingent etter at vi la med faktura i forrige blad.

Til deg som har forlagt giroen, eller glemte å betale, kan det enkelt gjøres via Vipps. Frivillig kontingent kr 150,- pr år For utenbygdsboende er det kr 200,- pr år

NB - Utenbygdsboende må merke innbetalingen med navn og adresse

vipps 139377

eller konto nr 4776 11 78241



Vigde

Lavangen kirke:

06.09.25 Trond Oscar Losvik og Inger Lise Damli Lohne

Salangen kirke:

Ingen

Elvenes kapell:

Ingen

GAVER SOM FORANDRER VERDEN

SYMBOLSKE GAVER:



VARME TEPPER
Kr 150



GEIT
Kr 250



TRYGG FØDSEL
Kr 400



NØDHJELPSPAKKE
Kr 400

FYSISKE GAVER:



GEITEKOPP OG ETIOPISK KAFFE
Kopp kr 400
Kaffe kr 250



KJØKKENHÅNDKLE I ETIOPISK BOMULL
Gull, teal eller beige kr 200



ULLTEPPE PRODUSERT I UKRAINA
Grønn, natur eller grå kr 1300



MAMMAHJERTET
Sølv kr 1590
Gull kr 1990

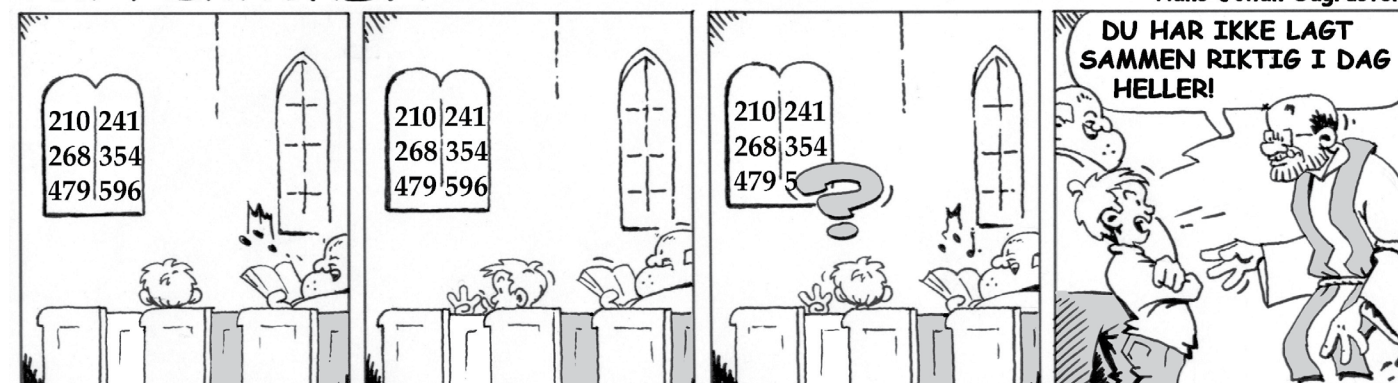


Gå inn på kirkensnodhjelp.no/nettbutikk eller bruk QR-koden for flere gavetips



KIRKENS NØDHJELP
actalliance

KAFFEKROKEN



Gudstjenester | Ipmilbálvalusat

Returadresse:
Salangen Menighet
Salangen Kirke
9350 Sjøvegan

Dato	Lavangen	Salangen
Søndag 11/1 2.søndag i åpenbaringstiden		Elvenes kapell kl 11.00 Dåpsgudstjeneste
Søndag 18/1 3.søndag i åpenbaringstiden	Lavangen kirke kl 11.00 Høymesse	
Søndag 25/1 4.søndag i åpenbaringstiden		Salangen kirke kl 18.00 Kveldsmesse
Søndag 1/2 Såmannssøndag		Salangen kirke kl 11.00 Høymesse
Søndag 8/2 Kristi forklarelsesdag	Lavangen kirke kl 11.00 Samisk/norsk familiegudstjeneste	Salangen kirke kl 11.00 Samisk/norsk gudstjeneste
Søndag 22/2 1.søndag i fastetiden	Lavangen kirke kl 11.00 Høymesse	Salangen kirke kl 18.00 Kveldsmesse
Søndag 1/3 2.søndag i fastetiden		Salangen kirke kl 11.00 Høymesse
Søndag 8/3 3.søndag i fastetiden		Salangen kirke kl 11.00 Høymesse
Søndag 15/3 4.søndag i fastetiden	Lavangen kirke kl 11.00 Høymesse	
Søndag 22/3 Maria budskapsdag		Salangen kirke kl 11.00 Kvens/norsk gudstjeneste
Søndag 29/3 Palmesøndag	Lavangen kirke kl 11.00 Høymesse	Salangen kirke kl 18.00 Kveldsmesse

Følg gjerne med på Lavangen og Salangen menighet på Facebook da endringer kan forekomme.